

BUBBLES

Bañera · Bath · Baignoire
Vaschetta · Banheira

"IMPORTANTE - IMPORTANT"

Conservar las instrucciones para futuras consultas. Leer atentamente.

Before use, read carefully the warning sheet and preserve it.

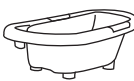


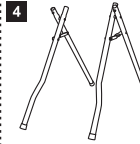
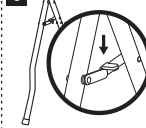


Conservez les instructions pour référence ultérieure. Lisez-le attentivement.

Conservare le istruzioni per consultarle in futuro. Leggere attentamente.

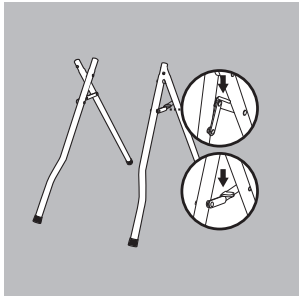
Antes de usar, ler atentamente as advertências e conservá-las.

IMPORTANTE: "LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS."

CONTENIDO

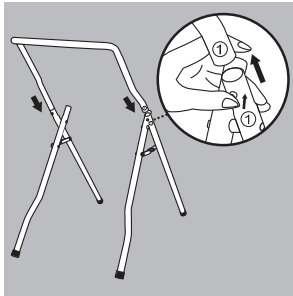
<p>1</p>  <p>Cubeta x 1 (Material: PP)</p>	<p>2</p>  <p>Tapón x 1 (Material: PP)</p>	<p>3</p>  <p>Tubos superiores x 2 (Material: Metal)</p>	<p>4</p>  <p>Tubos inferiores x 2 (Material: Metal)</p>	<p>5</p>  <p>Anclaje metálico x 2 (Material: Metal y PP)</p>	<p>6</p>  <p>Protectores antideslizantes x 4</p> <p>7</p>  <p>Tubo de desagüe x 1 (Material: PE)</p>
--	---	---	---	--	--

PASO 1



Despliegue los tubos inferiores y presione los anclajes metálicos para fijarlos correctamente.

PASO 2



Presione el botón y conecte los tubos marcados con la referencia núm. 1. Asegúrese de que los dos lados de los tubos quedan fijados firmemente.

PASO 3



Conecte los tubos marcados con la referencia núm. 2 de la misma manera que el paso anterior.

PASO 4



Coloque la cubeta. El respaldo debe quedar situado en la parte más elevada del soporte. Asegúrese de que la cubeta queda bien anclada en el soporte.

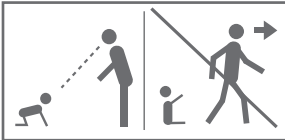
PASO 5



Coloque el tapón y el tubo de desagüe asegurándose de que queden bien fijados.

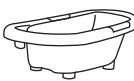



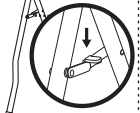


ADVERTENCIAS

- Se recomienda no usar con niños que pesen más de 15 kg.
- Antes de usar el producto, asegúrese de que está correctamente montado y colocado sobre una superficie estable.
- Compruebe que la válvula de desagüe está bien cerrada antes de llenar la bañera.
- No use el producto si presenta alguna rotura o defecto.
- No instale la bañera en una posición elevada en combinación con artículos tales como mesas o en lugares inestables.
- Mantenga siempre el niño bajo la supervisión de un adulto. El cuidador deberá estar en todo momento en contacto con el niño.
- Nunca dejar el niño desatendido (ni durante un breve espacio de tiempo).
- Nunca deje a un niño como sustituto de la supervisión de un adulto.
- El ahogamiento puede producirse con gran rapidez y en un agua muy poco profunda (+/- 2 cm). Los artículos no proporcionan ninguna seguridad adicional en relación con los peligros que presenta el agua y se han producido ahogamientos en bañeras.
- Los niños menores de 12 meses son más vulnerables al ahogamiento. Esté siempre pendiente del niño.
- Ayude al bebé cuando lo esté bañando.
- Siempre bañe a su hijo utilizando el agua mínima necesaria.
- Se recomienda usar alrededor de 2,5 cm de agua para bañar al niño.
- La temperatura recomendada del baño es entre 32,2°C y 37,8°C. La temperatura del agua no debería sobrepasar los 37,8°C. Compruebe siempre la temperatura antes de introducir al niño.
- Evite que el niño pueda acceder al grifo, podría escaldarse con el agua caliente.
- El tiempo recomendado de baño es de 5 a 10 minutos.
- No mueva el producto con el bebé dentro.
- No usar el producto si alguna parte se rompe, se daña o se pierde.
- No utilice este producto para otros fines/ usos distintos a los de su fabricación.
- Mantenga el artículo alejado de llamas y altas temperaturas.
- Mantenga el producto alejado del fuego y de aparatos eléctricos. Existe el riesgo de electrocución.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños cuando no lo esté utilizando.
- Compruebe antes y después de cada uso que el tapón y los tacos antideslizantes están correctamente instalados pues podrían provocar atragantamiento.
- Todas las piezas adicionales y repuestos deben ser suministrados exclusivamente por el fabricante o distribuidor.
- No limpie el artículo con productos tóxicos.

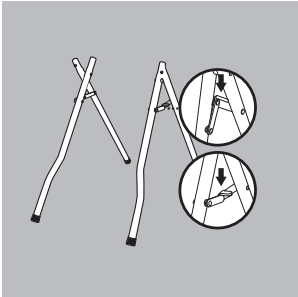


IMPORTANT: "PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY, AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE."

CONTENT

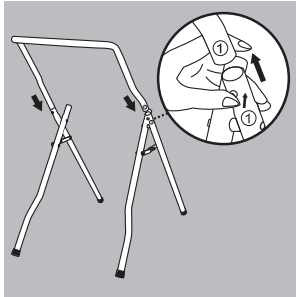
<p>1</p>  <p>Bathtub x 1 (Material: PP)</p>	<p>2</p>  <p>Drain plug x 1 (Material: PP)</p>	<p>3</p>  <p>Upper tubes x 2 (Material: Metal)</p>	<p>4</p>  <p>Lower tubes x 2 (Material: Metal)</p>	<p>5</p>  <p>Metal fastening x 2 (Material: Metal & PP)</p>	<p>6</p>  <p>Non-slip protectors x 4</p> <p>7</p>  <p>Drain tube x1 (Material: PE)</p>
---	--	--	--	---	--

STEP 1



Unfold the lower tubes, and press the metal fastenings to secure them properly.

STEP 2



Press the button and connect the tubes marked with reference no. 1. Make sure that both sides of the tubes are firmly attached.

STEP 3



Connect the tubes marked with reference no. 2 in the same manner as in the previous step.

STEP 4



Put the bathtub in place. The back should be located at the highest part of the support. Make sure that the bathtub is well fixed to the support.

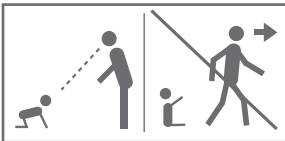
STEP 5



Put the plug and the drain tube in place, making sure they are securely attached.

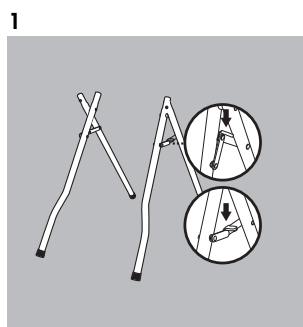
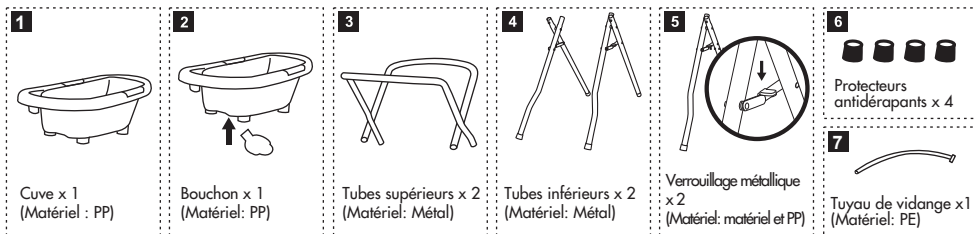
WARNINGS

- Not recommended for use by children weighing more than 15 kg.
- Before using the product, make sure it is properly mounted and placed on a stable surface.
- Check that the drain valve is properly closed before filling the bathtub.
- Do not use this product if any part is broken or defective.
- Do not install the bath high up, on high tables or in unstable places.
- Always ensure that the baby is being supervised by an adult. The adult in charge must never lose physical contact with the baby.
- Never leave the baby unattended (not even for a short time).
- Never leave a child in charge instead of an adult.
- Drowning can occur very quickly, and in very shallow water (approx. 2 cm). The products do not provide any additional safety features with respect to the hazards presented by the water, and babies have been drowned in bathtubs.
- Children under 12 months old are the most vulnerable to drowning. Always pay close attention to the baby.
- Help the baby during the bathing process.
- Always bath the baby in the minimum amount of water practicable.
- The recommended depth of water when bathing a baby is around 2.5 cm.
- The recommended bath water temperature is between 32.2 °C and 37.8 °C. The water temperature must be no higher than 37.8 °C. Always check the temperature before putting the baby in the water.
- Ensure that the tap is out of the baby's reach, since he/she could be scalded by the hot water.
- The recommended bathing time is between 5 and 10 minutes.
- Do not move this product when the baby is inside it.
- Do not use this product if any of its parts are broken, damaged or lost.
- Do not use this product for any purposes/uses other than those for which it was manufactured.
- Keep the product away from flames and high temperatures.
- Keep the product away from fires and electrical equipment. There is a risk of electrocution.
- Keep the product out of the reach of children when you are not using it.
- Check before and after each use that the plug and the non-slip pads are installed correctly, because if they are not, they could choke the baby.
- All additional and replacement parts must only be supplied by the manufacturer or distributor.
- Do not use toxic substances for cleaning the product.

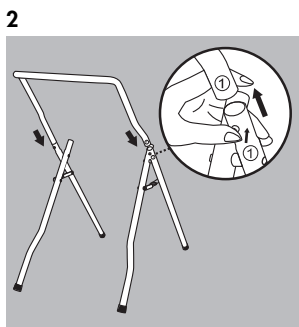


AVIS IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT LE GUIDE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LE POUR POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

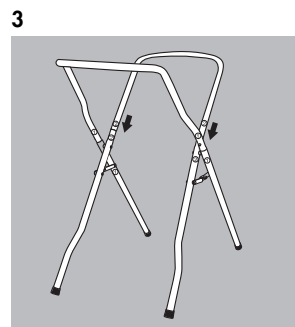
COMPOSANTS



Dépliez les tubes inférieurs et pressez les verrouillages métalliques pour les fixer correctement.



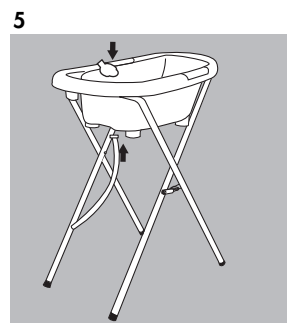
Pressez le bouton et connectez les tubes marqués avec la référence n° 1. Vérifiez que les deux côtés des tubes sont fermement fixés.



Connectez les tubes marqués avec la référence n° 2 en suivant les instructions figurant ci-dessus.



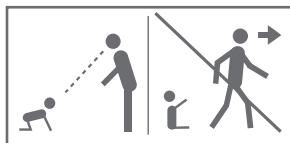
Mettez en place la cuve. Le dossier doit être placé sur la partie la plus haute du support. Vérifiez que la cuve est bien ancrée au support.



Placez le bouchon et le tuyau de vidange en vérifiant qu'ils sont bien fixés.

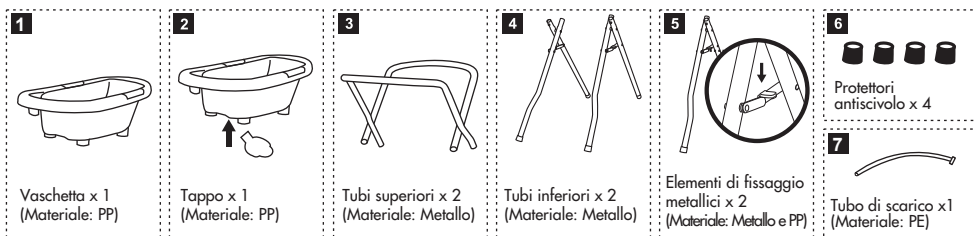
AVERTISSEMENTS :

- Usage recommandé jusqu'à 15 kg.
- Vérifiez que la baignoire est bien montée et placée sur une surface stable avant de l'utiliser.
- Vérifiez que la vanne de vidange est bien fermée avant de remplir la baignoire.
- N'utilisez pas cet article s'il présente des défauts ou s'il est cassé.
- N'installez pas la baignoire en hauteur sur des tables ou des lieux instables.
- Le bébé doit toujours être sous la surveillance d'un adulte. L'adulte doit toujours être en contact avec le bébé.
- Ne laissez jamais votre bébé seul dans la baignoire, même pour un court instant.
- Un enfant ne doit jamais remplacer la surveillance d'un adulte.
- Un bébé peut se noyer rapidement dans quelques centimètres d'eau (+/- 2cm). Les articles ne fournissent aucune sécurité additionnelle concernant les dangers inhérents à l'eau ; des bébés se sont noyés dans des baignoires.
- Les enfants de moins de 12 mois sont plus vulnérables aux noyades. Le bébé doit toujours être sous votre surveillance.
- Aidez votre bébé pendant que vous le baignez.
- Utilisez toujours la plus faible quantité d'eau nécessaire pour baigner votre enfant.
- Il est préférable de ne pas remplir en excès la baignoire ; environ 2,5 cm d'eau suffisent pour baigner l'enfant.
- La température devrait être de 32,2 °C à 37,8 °C. La température ne devrait pas dépasser 37,8 °C. Vérifiez la température de l'eau avant de plonger votre bébé dans la baignoire.
- Éloignez votre enfant des robinets. Il risque de s'ébouillanter avec l'eau chaude.
- Le bain ne devrait pas durer plus de 5 à 10 minutes.
- Ne bougez pas l'article lorsque votre bébé est dedans.
- N'utilisez pas cet article si une partie est cassée, endommagée ou perdue.
- N'utilisez pas cet article à des fins autres que celles prévues par le fabricant.
- Conservez l'article hors de la portée des flammes et des hautes températures.
- Conservez l'article hors de la portée du feu et des appareils électriques. Le risque d'électrocution est présent.
- Rangez l'article hors de la portée des enfants quand vous ne l'utilisez pas.
- Vérifiez que le bouchon et les protecteurs antidérapants sont installés correctement ; l'enfant pourrait s'étrangler.
- Toutes les pièces additionnelles et de rechange doivent être fournies en exclusivité par le fabricant ou le distributeur.
- N'utilisez pas des produits toxiques pour nettoyer l'article.

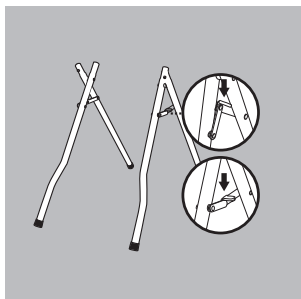


IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E CONSERVARLE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

COMPONENTI

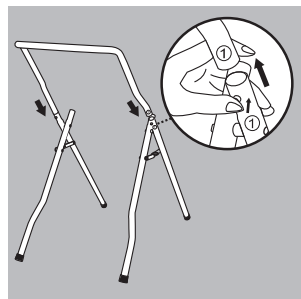


PASSO 1



Aprire i tubi inferiori e premere gli elementi di fissaggio metallici per bloccarli convenientemente.

PASSO 2



Premere il pulsante e inserire i tubi contraddistinti con il numero 1. Accertarsi che entrambi i lati dei tubi rimangano ben fissati.

PASSO 3



Inserire i tubi contraddistinti con il numero 2, procedendo come indicato nel passo 2, assicurandosi che rimangano ben fissati.

PASSO 4



Collocare la vaschetta. Lo schienale deve rimanere nella parte più alta del supporto. Accertarsi che la vaschetta rimanga ben fissata nel supporto.

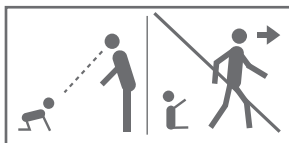
PASSO 5



Collocare il tappo e il tubo di scarico, assicurandosi che rimangano ben fissati.

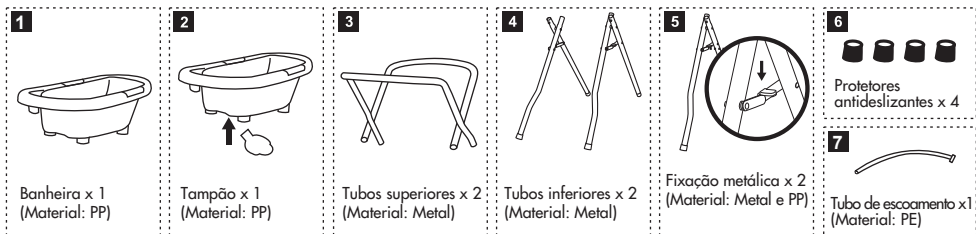
AVVERTENZE

- Non è consigliabile l'uso del prodotto con bambini di peso superiore a 15 kg.
- Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi che lo stesso sia ben montato e collocato su una superficie stabile.
- Prima di riempire la vaschetta, accertarsi che la valvola di scarico sia ben chiusa.
- Non utilizzare il prodotto se presenta qualche rottura o difetto.
- Non installare la vasca da bagno in una posizione elevata (ad esempio su un tavolo), né in luoghi instabili.
- Tenere il bebè sempre sotto controllo. L'adulto che se ne stia prendendo cura, dovrà essere sempre in contatto con il bebè.
- Non lasciare mai solo il bebè (neanche per un breve lasso di tempo).
- Non lasciare mai che un bambino faccia le veci di un adulto nella sorveglianza del bebè.
- L'affogamento si può produrre molto velocemente anche in acqua molto poco profonda (circa 2 cm). Nessun prodotto può offrire una sicurezza addizionale rispetto ai pericoli che presenta l'acqua. In una vasca da bagno ci si può affogare.
- I bebè di meno di 12 mesi sono i più vulnerabili all'affogamento. Non distogliere mai lo sguardo dal bebè.
- Aiutare il bebè durante il bagno.
- Bagnare il bebè utilizzando sempre la minima quantità di acqua possibile.
- Si consiglia di bagnare il bebè in circa 2,5 cm d'acqua.
- La temperatura consigliata per l'acqua del bagno si trova tra 32,2 e 37,8 °C e in nessun caso dovrebbe essere superiore a 37,8 °C. Controllare sempre la temperatura prima di introdurre il bebè.
- Evitare che il bebè possa raggiungere il rubinetto: si potrebbe scottare con l'acqua calda.
- La durata del bagno consigliata va da 5 a 10 minuti.
- Non muovere il prodotto con il bebè dentro.
- Non utilizzare il prodotto se qualche elemento è rotto, danneggiato o assente.
- Non utilizzare questo prodotto per fini e/o usi diversi da quelli per cui è stato fabbricato.
- Tenere l'articolo lontano da fiamme libere e alte temperature.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da apparecchi elettrici. C'è il rischio di folgorazione.
- Quando non sia in uso, conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Prima e dopo ogni uso, verificare che il tappo e i protettori antiscivolo siano ben collocati, giacché potrebbero ocasionare soffocamento.
- Impiegare solo accessori e ricambi originali. A tal fine rivolgersi al fabbricante o al distributore.
- Non pulire l'articolo con prodotti tossici.

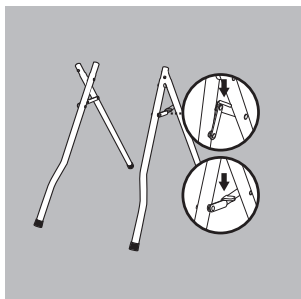


IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E CONSERVARLE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

COMPONENTES

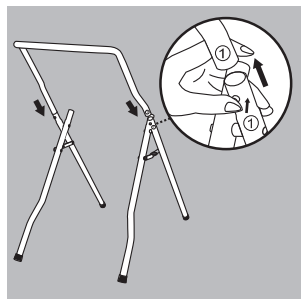


PASSO 1



Estique os tubos inferiores e pressione as fixações metálicas para os fixar corretamente.

PASSO 2



Pressione o botão e conecte os tubos marcados com a referência núm. 1. Assegure-se de que ambos os lados dos tubos se encontram corretamente conectados.

PASSO 3



Conecte os tubos marcados com a referência núm. 2 de maneira idêntica à indicada no passo anterior.

PASSO 4



Coloque a banheira. O encosto deverá situar-se na parte mais elevada do suporte. Assegure-se de que a banheira se encontra bem fixa ao suporte.

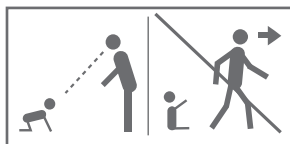
PASSO 5



Coloque o tampão e o tubo de escoamento e assegure-se de que se encontram corretamente colocados.

ADVERTÊNCIAS

- Não utilizar com crianças de peso superior a 15 kg.
- Antes de utilizar a banheira, assegure-se de que esta se encontra corretamente montada e colocada sobre uma superfície estável.
- Comprove que a válvula de escoamento se encontra bem fechada antes de encher a banheira.
- Não utilize este produto se detetar qualquer rutura ou defeito no mesmo.
- Não coloque a banheira numa posição elevada em combinação com artigos como mesas ou em lugares pouco estáveis.
- Mantenha sempre a criança sob a supervisão de um adulto. O adulto responsável pelo cuidado da criança deverá estar em todo o momento em contacto com esta.
- Nunca deixe a criança desatendida (mesmo durante um breve período de tempo).
- Nunca deixe uma criança como substituto da supervisão de um adulto.
- O afogamento pode produzir-se com grande rapidez e em águas pouco profundas (+/- 2 cm). Estes artigos não proporcionam nenhuma segurança adicional em relação aos perigos que a água representa, tendo-se produzido casos de afogamento em banheiras.
- As crianças menores de 12 meses são mais vulneráveis ao afogamento. Esteja sempre pendente da criança.
- Ajude o bebé quando o estiver a banhar.
- Banhe sempre a criança utilizando o mínimo de água necessário.
- Recomenda-se utilizar aproximadamente 2,5 cm de água para banhar a criança.
- A temperatura recomendada do banho situa-se entre os 32,2 °C e os 37,8 °C. A temperatura da água não deveria exceder os 37,8 °C. Comprove sempre a temperatura antes de introduzir a criança na banheira.
- Evite que a criança possa aceder à torneira, para evitar possíveis queimaduras com a água quente.
- O tempo de banho recomendado é de 5 a 10 minutos.
- Não mova a banheira com o bebé dentro.
- Não utilize a banheira em caso de rutura, danos ou extravio de algum dos seus componentes.
- Não utilize este produto para outros fins/ usos distintos daqueles para que foi concebido.
- Mantenha este artigo afastado das chamas e das altas temperaturas.
- Mantenha este produto afastado do fogo e de aparelhos elétricos. Existe o risco de eletrocussão.
- Mantenha este produto fora do alcance das crianças quando não o estiver a utilizar.
- Antes e depois de cada utilização, comprove que o tampão e os tacos antidesslizantes estão corretamente colocados, para evitar qualquer risco de asfixia por ingestão dos mesmos pela criança.
- Todas as peças adicionais e de reposição devem ser fornecidas exclusivamente pelo fabricante ou pelo distribuidor.
- Não limpe este artigo com produtos tóxicos.





Bebé Due España, S.A. NIF A59428003
c/ Anoia 3, P. I. Can Bernades - Subirà
08130 Sta. Perpètua de Mogoda
Barcelona (SPAIN)
Customer service 902 23 22 21
www.bebedue.com